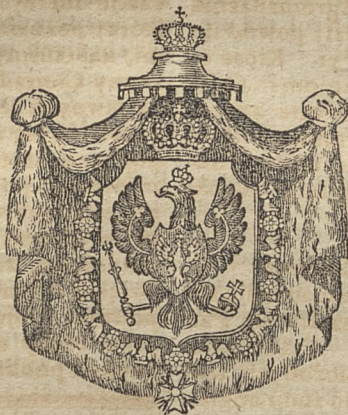


# GAZETA



Wielkiego

Xięstwa

## POZNĄŃSKIEGO.

Nakładem Drukarni Nadwornej *W. Dekera i Spółki*. — Redaktor: *A. Wannowski*.

**N<sup>o</sup> 163.** — W Poniedziałek dnia 16. Lipca 1832.

### Wiadomości zagraniczne.

*W ł o c h y.*

Z Ankony, dnia 25. Czerwca.

(*Gaz. Powsz.*) — Pokój, którego myśmy używali od d. 3. m. b., został nanowo zakładony. Prelat rezydujący w Osimo uznał 7 znakomych obywateli, wysłanych w dniu złączenia się narodowego, aby życzenia narodu wynurzyć władzom, za winnych przewierzenia się (Felonie). Co większa: w piątek przeszły wkradło się kilku potajemnych agentów do miasta, którzy za zapadającym zmrokiem kamienie rzucali na pałac nieobecnego Kardynała. Oszukaństwo złe utajone, dostatecznie zostało udowodnionem przez pojmanie winowajców, mających przy sobie rozmaite narzędzia do niszczenia. Jednak niemożna było takowych przekroczeń zwalać na partję liberalistów, czego rząd gorąco pragnął. — W sobotę d. 23. m. b. odebrali wyżej wspomnieni obywatele pisma urzędowe wraz z ex-komunikacją, co największe sprawiło nieukontentowanie.

Z Bononii, dnia 27. Czerwca.

W poniedziałek dnia 25. przybito przy drzwiach tutejszego kościoła katedralnego bułę papieżką, rzucającą klątwę na wszystkich

powstańców w państwie Kościelném, co uczynkiem lub słowy władzy Grzegorza XVI, uwłaczali. Niepodobna opisać tego oburzenia, jakie postępek takowy w naszym wieku niesłychany w Bononii sprawił. Zapewne takie przystosowanie duchownego oręża podczas zaburzeń światowych żadnej dworowi rzymskiemu nieprzyniesie korzyści; ale mimo to dekret ten exkomunikacyi okropną jest bronią w prowincyach południowych, gdzie popółstwo porozumie, iż ma prawo do łupieństwa i rozboju, aby, się pomścić kościoła.

*N i d e r l a n d y.*

Z Hagi, dnia 5. Lipca.

N. Pan wczoraj przed południem dawał od 9. do pół 1. posłuchanie, poczem udał się do Loo, gdzie oczekiwano powrotu JJ. KK. M. Xięstwa Friedrich z Berlina.

W Scheveningen zdaje się łagodnie cholera zjawiać; od 25. z. m. do 3. Lipca wynosiła liczba zachorzących 46, z których 4 umarło, 13 wyzdrowiało, 29 chorowało jeszcze.

Z Bruxelli, dnia 4. Lipca.

Na wczorajszem posiedzeniu Izby reprezentantów kontynuowano projekt prawa względem ustanawiania orderów. Co do artykułu I. zatwierdzono; ażeby oznaka ustanowiona tylko dla wojska, nosiła nazwisko or-



deru Leopolda. — Słychać powszechnie, że z dniem 15. t. m. obrady ustają. Król ma się udać nazajutrz do Antwerpii.

#### Francya.

Z Paryża, dnia 3. Lipca.

Przedwczoraj udał się Kommissarz policyi w towarzystwie kilku żandarmerów do mieszkania St. Simonianów w Menilmontant, gdzie mnieni apostołowie nowej religii właśnie zatrudnieni i otoczeni byli mnóstwem ludu, przypatrującego się ich robocie i przysłuchującego się ich nabożnym śpiewom. Kommissarzowi, chcącemu się widzieć z przełożonym sekty téj, wskazano kawalera, niegdyś wychowanka szkoły politechnicznej i byłego redaktora Globu, który na zapytanie mu uczynione kto by był? apostołem się nazwał, i oświadczył, że z 39 jeszcze innymi apostołami i ich przełożonym ojcem Efantin w samotności przemieszkują; że podczas gdy cały świat w niezgodzie i anarchii żyje, oni się poświęcają pracy i rozwagom oświaty, mając kiedys lud nawracać do wiary; że teraz właśnie są zatrudnieni równaniem ziemi, na której stać ma pierwsza ich świątynia; że co niedziela takie mnóstwo ludu ich pracy i pieniom jest obecnem. Gdy Kommissarz Panu kawalerowi oświadczył, iż ma rozkaz oddalenia wszystkich osób z tego domu, tenże odpowiedział, że St. Simonianie postanowieniom rządowym zawsze w spokojności ulegną, ale tylko prosił Kommissarza, iżby się wstrzymał z wykonaniem rozkazu przez kilka godzin, gdyż natenczas lud w ogrodzie zgromadzony dobrowolnie i bez nadwężenia porządku i spokojności się oddali. Odszedł potem Kommissarz, oświadczywszy, iż nazajutrz przybędzie.

#### Hiszpania.

Z Madrytu, dnia 21. Czerwca.

Wojsko nasze zajmuje dotychczas jeszcze ciągle też same stanowiska, chociaż rozgłaszają, iż się koncentruje pod Albaquerque i Badajoz. — Rząd nasz dał wprawdzie przyrzeczenie, że się niebędzie mieszał w sprawy Portugalskie, ale Apostoliczni mimo to usiłują wzniecić wojnę na korzyść Dom Miguela. — Z Lizbony donoszą, że Dom Pedro d. 25. albo 30. wyjdzie pod żagle.

#### Portugalia.

Z Lizbony, dnia 19. Czerwca.

Co chwila wygląda rząd nasz zobawą przybycia floty Dom Pedra. Intendent policyi Siłwa używa najspieszniejszych środków ostrożności, aby wybuchy rewolucyjne w momencie wyładowania przynajmniej w stolicy samej przytłumić. — Okręty angielskie wczoraj

z Madeiry tu nadeszły potwierdzają dawniejsze wiadomości o gorliwych dla Donny Maryi chęciach mieszkańców tamecznych.

#### Anglia.

Z Londynu, dnia 3. Lipca.

Zeszedł soboty dał pruski Posel Baron Bülow na uczczenie J. K. M. Xięcia Alberta Pruskiego wielki obiad, Viscount Palmerston i członkowie ciała dyplomatycznego byli także nań zaproszeni. — Poprzednio obejrzał J. K. Mość w towarzystwie swego orszaku zatokę zwaną Katharinen-Docks. Nader przyjemne wrażenie sprawił nadspodziewany widok tak wielu okrętów, zatrudnionych jedynie prywatnym handlem z Indiami wchodzącymi. Szczególniej okręt zwany „Bombay“, co tylko pod żagle idźdź mający, zwrócił na się uwagę J. K. Mości tak dalece, iż wszedł weń i skwapliwie oglądał wewnętrzne jego urządzenie.

Wszyscy członkowie ciała konferencji zaproszeni na zgromadzenie sobotnie, mieli owego dnia kilkogodzinną obradę. Spodziewają się tu, że Lord Durham Cesarzowi Rosyjskiemu udzieli wiadomości z téj konferencji, które dotychczasową niepewność losu Holandyi i Belgii już rozstrzygnięną mają zawierać. Lord Durham jeszcze dziś wyjeżdża do Petersburga.

Sun donosi: „Wczoraj w południe o pół do 1. przejeżdżał Xiążę Wellington konno przez Horse-Guards, a sykanem od tłumy pospółstwa prześladowany, zdawał się mało na to zważać; uśmiechając się, zatrzymał konia, zeszedł z niego i poszedł z Hrabią Roszlyn pieszo do mieszkania Xcia Buccleuch.“

Z Falmouth pod dniem 30. z. m. donoszą: że okręt parowy „Firebrand“ jeszcze przez parę dni zatrzymanym zostanie. Okręt „Ramora“ zaś we Czwartek wyruszył z depesząmi dla eskadry Dom Pedra, spodziewanej już pod Lizboną. Okręt zaś parowy „Stadt Edinburg“ odpłynął dziś wieczorem z narzędziami i zapasami dla floty Dom Pedra.

Oto jest protokół 66ty konferencji odprawionej w wydziale spraw zagranicznych dnia 15. Czerwca 1832 r.

„Ohegni Pełnomocnicy Austrii, Francyi, Prussii i Rosyi. Zgromadzenia konferencyą. Pełnomocnicy pięciu dworów, przeczytali załączoną tu notę, którą N. Król. Belgijczyków kazał im podać względem ciągłego trzymywania Pana Thorn w areszcie, i bezskuteczności wszystkich usiłowań konferencyi celem pozyskania uwolnienia jego. Zważywszy, iż ostatnie pazołożenia konferencyi Londyńskiej u-



czynione rządowi N. Króla Niderlandów pozostały przeszło od dwóch tygodni bez skutku i bez odpowiedzi; iż z drugiej strony Sejm Związku Niemieckiego nieapprobował, ani trzymania Pana Thorn w areszcie, ani warunków uwolnienia jego, podanych przez Króla Wielkiego Xięcia, według noty Pełnomocnika jego wzmiarkowanej w 62im protokole, i oczekując postanowień konferencyi wstrzymał ostateczne swoje postanowienia, iż nakoniec aresztowanie Pana Thorn nastąpiło w terytorium należącym do Związku Niemieckiego i ogłoszono za neutralne, i że dalsze trwanie tego środka, użytego pierwsiakowo bez rozkazu, Króla Wielkiego Xięcia, zagraża nowym odwetem mogącym nadwerżyć publiczną spokojność w Wielkim Xięstwie, oraz bezpieczeństwo twierdzy Luxemburga, należące do Związku Niemieckiego; konferencya Londyńska postanowiła objąć w niniejszym protokole następujące postanowienia:

„Na mocy wyżej przytoczonych powodów, Pełnomocnicy Francyi, Wielkiej Brytanii i Rosyi, wezwali Pełnomocników Austrii i Pruss, jako organów Sejmu Związku Niemieckiego, aby jak najmocniej zwrócili uwagę tego zgromadzenia na nieuchronną potrzebę uniknięcia nader przykrych zawiłków przez obmyślenie środków uwolnienia Pana Thorn; oraz aby oświadczyli temu Sejmowi, iż przeszło miesiąc upłynął na bezskutecznych przełożeniach, podswanych Królowi Wielkiemu Xięciu, i że gdy z drugiej strony, Pan Thorn aresztowany został na terytorium, którego neutralność sam Sejm Związku Niemieckiego wyrzekł i tenże jeszcze znajduje się w areszcie, Sejmowi więc, w prawnym wykonaniu władzy, którą tak mądrze utrzymywać umie, nic innego widocznie niepozostaje, jak udzielić jaknajprędzej potrzebne upoważnienie dowódcy wojskowemu twierdzy Luxemburga, aby bez zwłoki uwolnił Pana Thorn. Rozumie się iż skoro tenże będzie uwolnionym, konferencya Londyńska domagać się będzie od rządu Belgijskiego uwolnienia wszystkich osób, wzmiarkowanych w protokołach 60 i 62. Pełnomocnicy Austrii i Pruss oświadczyli, iż żądanie to podadzą niezwłocznie do wiadomości Sejmu Związku Niemieckiego. (Popis.) Wessenberg, Neumann, Talleyrand, Palmerston, Lieven, Matuszewicz.“

*Aunex do protokołu 66.*

„Niżej podpisany nadzwyczajny Poseł i pełnomocny Minister N. Króla Belgijczyków przy konferencyi Londyńskiej, pełniąc naglący rozkaz odebrany od dworu swego, widzi z ubolewaniem potrzebę zwrócenia znowu uwagi

JJWW. Pełnomocników pięciu Mocarstw, zebranych na konferencyą w Londynie, na okoliczność, która już była przedmiotem ich narad na zgromadzeniach dnia 11. i 29. Maja.“

„Podpisany z radością uznaje troskliwe zajęcie się konferencyi tą okolicznością, i poczytuje się za szczęśliwego, oświadczając jej szczególne ukontentowanie jakie Monarcha jego stąd uczuł.“

„Protokół z dnia 29. Maja, w którym JJWW. Pełnomocnicy pięciu Dworów wystawiwszy zamiary swoje przy ułożeniu 60go protokołu, najusilniej i najmocniej ponowili żądanie uwolnienia Pana Thorn, uczynił rządowi Belgijskiemu nadzieję, iż gabinet Hagski bez zwłoki dopełni wezwania konferencyi. Wszelako rząd Hollenderski niesłuchał tego wezwania, ani głosu ludzkości i sprawiedliwości. Uplynęło już 14 dni od ostatniego protokołu, a Pan Thorn, porwany gwałtownie od rodziny swojej i krewnych, którego zdrowie przez ten przedłużony areszt znacznie ucierpiało, siedzi jeszcze ciągle w więzieniu twierdzy Luxemburga.“

„W tym stanie rzeczy mniema rząd Belgijski, iż działałby przeciwko szczerości i uczciwości, gdyby natychmiast nie oświadczył, iż dłuższe uwięzienie Pana Thorn, sprawiłoby zawiłkanie wypadków, któremu zapobiegać w interesie powszechnego pokoju zawsze usiłował. Gabinet Hagski sam sobie przypisałby w ten czas smutne skutki, któreby zrządził przez postępowanie, równie niezgodne z prawdziwym jego interessem, jak obrażające Belgię.“

„Podpisany ośmielając się polecić niniejsze przełożenie pilnej uwadze konferencyi, korzysta z tej sposobności i t. d.“

(Podpisano) Goblet.“

#### G r e c y a.

Gazeta Genuńska donosi z Nauplii: Ustanowiono przeciw Rząd tymczasowy, od którego Maurocordata i Kolokotroniego wyłączone. Tricupi jest Ministrem spraw zagranicznych, a Grasolo Ministrem wojny; inne wydziały zostają pod kierunkiem Komissyi. Rząd niema pieniędzy na zapłacenie wojska z Romelii, które zagroziło spaleniem Nauplii, jeżeli zaległego żołdu nieodbierze. Rezydenci zagranicznych mocarstw dali pewne summy. Za kilka miesięcy spodziewają się w Grecyi przybycia Xiążęcia Otto.

#### T u r c y a.

Z Konstantynopola, dnia 9. Czerwca. Monitor Ottomański umieścił następujące wiadomości o wypadkach w Bosnii: „Basza



Bosnii, Mehmed Hamid Basza, zajął się dalszemi działaniami w Bosnii. Rapporta Wielkiego Wezyra, datowane w środku Maja donoszą o następnych wypadkach wojennych. Mieszkańcy powiatów Foca i Mistar, od dawna ściśle połączeni z mieszkańcami w Bosna-Serail (Sarajewie), i zostający pod wpływem tej stolicy prowincyi, przerwani zwycięstwami, odniesionemi przez Wielkiego Wezyra, jednomyślnie postanowili opuścić sprawę swoich sprzymierzeńców. Mieszkańcy w Foca wysłali więc deputacyą do Mahmuda Beszy i prosili o przebaczenie. Oświadczyli, iż za wielką poczytają łaskę, jeżeli by ziomka ich Zulsikara Baszę, zostającego pod dowództwem Wielkiego Wezyra, mianowano Musselimem ich powiatu. Prośba ta wzięła pożądaný skutek, i Zulsikar Basza został wysłany jako Musselim do Foca, z korpusem wojska dostatecznym do zapewnienia spokojności i aktem amnestyi. Mieszkańcy powiatu Czelebi Bazar użyli podobnego środka na ocalenie swoje, i postanowili poddać się rządowi z prośbą o przebaczenie. Wybrali tym celem deputacyą. Tymczasem, przywódca powstańców Sarkhosz Ali Basza, porażony w bitwie pod Prepol, schronił się do miasta Czelebi-Basar, połączył się z pewną liczbą swoich stronników, i zniweczył postanowienie mieszkańców, chcących przez otwarcie bram wyjednać sobie przebaczenie. Powiat Braca i miasto Aladsza Chan, z których pierwszy jest na gościńcu do Bosna Serail, drugi zaś blisko o 5 mil od tego miasta, ze względu na położenie swoje, są uważane za klucz do tej stolicy Bosnii wyższej. Zajęcie więc tych obu miejsc było koniecznie potrzebne. Hassan Aga, Divitdar Wielkiego Wezyra, mający sobie poleconą tę wyprawę, stanęli na czele korpusu Albańskiego Toskas i Ghekas. Buntownicy zamknięci w Braca nieczekali uderzenia wojska Wielkiego Sultana. Ujrawszy je, natychmiast uciekli i miejsce to osadzono; znaleziono tam kilka dział i znaczny zapas potrzeb wojennych. Ztamtąd udał się Hassan Aga ku Aladsza-Chan, gdzie buntownicy stanęli do boju. Po kilku godzinnym odporze, mimo tego iż buntownicy z Bosna-Serail posłali im posiłki, które usiłowały oskrzydlić wojsko Sultanskie, zostali wyparci ze wszystkich swoich stanowisk, zupełnie pobici i rozproszeni. Zostawili wiele trupów na pobojowisku, i 120 zabrano w niewolę. Przedsięwzięto zaraz obwarowanie Aladsza-Chan, i wysypano kilka beteryi, co załogę dostatecznie zabezpiecza od wszelkiego napadu buntowników. Potrzeba zajęcia tego miasta i powiatu Braca wyma-

gała, aby powiat Dzelebi-Bazar ominięto, lecz teraz rozpoczyna się działania przeciwnemu. Przywódca powstańców Hussein, sprawca całego nieszczęścia Bosnii, oddał się z Bosna Serail, i snuje się w okolicy Aladsza Chan. Wszystko zapowiada, iż następna bitwa będzie stanowczą i pociągnie za sobą zupełne uspokojenie prowincyi. Dnia 29. Maja udał się Wielki Wezyr do Uskiub do Bosnii.“

~~~~~

## Rozmaite wiadomości.

Pan Chantrey wysłał z Londynu do Glasgowa dwa posągi sławnego mechanika Johna Watt, wynalazcy machin parowych. Jeden kolosalny, z kruszcu, ma być na placu publicznym postawiony na granitowej podstawie, drugi, wielkości naturalnej, z marmuru, postawiony będzie w bibliotece Kollegium w Glasgowie. Trzeci posąg tegoż mechanika, zrobiony równie przez P. Chantrey, umieszczony będzie w Londynie w opactwie Westminster.

Wiadomo, że dwa narody: Anglicy i Francuzi toczą pomiędzy sobą spór o zaszczyt odkrycia używania pary do poruszania machin. W Hiszpanii, gdzie już za panowania Arabów nauki przyrodzone stały na daleko wyższym szczeblu doskonałości, jak w reszcie Europy, jeżeli nieczyniono wcześniej doświadczeń z parą w tym względzie na większą stopę, to przecież zjawiska te nie musiały być niewiadome, i dały zapewne myślącym głowom powód do wynalazku machin parowych. Może więc i trzeci, teraz zapomniany naród, Hiszpanie, wstąpi z dwoma wyżej wymienionemi w szranki o zaszczyt tego wynalazku. De Navarrette, który dzielnie wspiera starania teraźniejszego rządu hiszpańskiego o rozszerzenie w narodzie wiadomości technicznych i podniesienie przemysłu do dawniej świetności, pisze w liście, że w archiwach w Simanias, mieście obronnym w Leon, następujące uwagi godne znajdują się wiadomości. Już za Karola V. hiszpański badacz natury Blasco de Garay, robił zastanowienia godne doświadczenia z machinami parowemi. Podał Cesarzowi swój plan, mający na celu nadanie ruchu okrętom za pomocą pary. Cesarz przyjął to odkrycie z największą uwagą, i kazał mu natychmiast robić doświadczenie, któremu obecny był sam Cesarz z swoim synem, najwyższymi urzędnikami państwa, a mianowicie z Ministrem finansów, i niezliczone mnóstwo osób najznakomitszych. Ważne to do-



świadczenie odbyło się w porcie Barcelońskim d. 1. Czerwca 1543. r. Garay przywiązał swoją machinę do wielkiego, mocno nadładowanego okrętu, który, ku wielkiemu podziwieniu obecnych, bez pomocy zwyczajnych do tego używanych sił, bez żagli i wiatru, płynął. Cesarz wynagrodził artystę oświadczeniem mu swego ukontentowania, kazał go posunąć na wyższy stopień i nie tylko darował mu 200,000 maravedów, lecz także zwrócił mu wszystkie wydatki. Jak się zawsze i wszędzie, a mianowicie w Hiszpanii dzieje, zazdrość sprzysięgła się przeciw niemu, i jego wynalazkowi. Potrafiła przyciągnąć na swoje strony Ministra finansów Ravago, i utrzymywać go w przesądzie względem tego wynalazku. Ten zaraz się przeciw temu oświadczył, pod pozorem połączonych z użyciem pary niebezpieczeństw dla okrętów. Trudno pojąć, dla czego, gdy Cesarz ważniejszymi na pozor sprawami był zajęty, przynajmniej prywatne osoby niezwrociły na to uwagi. Rzecz ta poszła w niepamięć może dla tego, że ludzie zwyczajnie niełatwo pozbywają się zdań zastarzanych i lękają się wydatków, potrzebnych z początku na urządzenie nowych aparatów.

Podług P. Hammera słowo *dywan* pochodzi z perskiego lub arabskiego języka, w których djabła (demon) oznacza. Lecz skądże nazwa ta ma znaczenie rady państwa, która u Arabów, Persów i Turków dywanem się nazywa? Zapewne stąd to pochodzi, że ci, którzy znajdują się na czele państwa, powinni mieć więcej, jak zwyczajne ludzkie zdolności, i niejako tak przenikliwi być powinni, jak djabły. Narody wschodnie nazywają także zbiór poezji dywanem, zapewne z tej samej przyczyny, gdyż poeta, według ich wyobrażenia, jest także czemś więcej, jak zwyczajnym człowiekiem. (Z Rozm. Lw.)

Pewien Anglik wyprowadził d. 7. Kwietnia r. b. na targ publiczny swoją żalętną, bardzo ładną żonę na sprzedaż, wliczał jej talenta i zachwalał przytomnym, iż umie masło robić, rum pieć (!) i śpiewać piosenki Moora. Po długim targu sprzedał ją nareszcie za 30 szylingów i w dodatku dostał jeszcze piękne go kundysa.

Kto czytał „Kenilworth“ Waltera Scotta, lub „Maryą Stuart“ Szyllera, zapewne Królową Angielską Elżbietę piękną sobie wyobraża, gdy z Maryą Stuart rywalizować mogła; ale nie tak się rzecz ma; była ona dość brzydka. Miała nabrzmiałą twarz, małe oczy, wydęte usta, nos orli, brzydkie zęby i nawet rudą perukę nosiła. Była jednak bardzo próżną,

stroili się niewymownie i po śmierci została garderobę z 4000 sukien złożoną. Była wielką miłośniczką tańca i ćwiczyła się codzień w tej sztuce, przyczem przygrywano jej na małych skrzypcach, na których sama nieźle grała. Niejedna figura historyczna, pochodnią dziejów rozbłaśniona, możeby się nam w mniej korzystnym jeszcze świetle ukazała.

Washington Irving, wracając do Ameryki, zostawił w Londynie dwa tomy powieści hiszpańskich i maurytańskich, które wyjdą pod tytułem: „Powieści Alhambry.“

W Paryżu znajduje się kilkaset Polaków i żaden na cholerę niezasłabł. Lekarze tak stąd wyprowadzają wniosek, że kto raz już przebył cholerę, lub mieszkał w miejscu cholerą dotkniętym, ten po raz drugi takowej mieć niebędzie.

### Kilka słów o święconém u przodków naszych.

(Z Rozm. Lwowsk.)

Niewiadomo, kiedy zwyczaj święconego zaprowadzony został w Polsce; nieplonnym atoli jest domysł, że, gdy się na obrzędzie religijnym zasadza, i u innych narodów chrześcijańskich istniał przed 10tym wiekiem; Polacy z przyjęciem wiary chrześcijańskiej musieli ten zwyczaj przyjąć. Niewątpliwą zaś jest rzeczą, że w wieku 16tym bardzo był upowszechniony i ściśle, a nawet skrupulatnie przestrzegany, kiedy Mikołaj Rej z Nagłowic \*) w Postylli swojej r. 1556. w Krakowie wydanej, powstając na to, mówi: „W dzień wielkonocny, kto święconego nieje, a kielbasy dla węża, chrzanu dla plech, jarząbka dla więzienia niepostawi, już zły chrześcianin.“

Ażeby dać przykład, z jakim zhytkim i jakim sposobem przodkowie nasi zastawiali u siebie święcone, przytaczamy dwa opisy: Jeden święconego u Mikołaja Chroberskiego, Rąjcy Krakowskiego z połowy 16go wieku, drugi u Wojewody Sapiehy w Dereczynie z wieku 17go. Pierwsze opisał w liście do swej żony Mikołaj Pszonka, znany żartowniś 16go wieku i założyciel rz. płetw babińskich, który bawiąc się, żartując i szydząc, karcił obyczaje i nauczał współczesnych. Z drugiego, o sto niemal lat późniejszego opisu,

\*) Urodził się w Żurawnie, miasteczku ruskim nad Dniestrem r. 1515; umarł r. 1568. Pisał bardzo wiele, a zwłaszcza o materyach religijnych. (O-bacz histor. literat. polsk. przez F. Benkowskiego.)



okazuje się różnica, wypływająca z różnicy obyczajów narodowych, a może z obyczajów wieku. (Obadwa te wypisy wyjęliśmy z „Bałamuta“, pisma czasowego, wychodzącego w Petersburgu z r. 1831.)

\* \* \*

Święcone u Mikołaja Chroberskiego, Rajcy Krak., w połowie 16go wieku.

„Na stole okrągłym, u którego sto osób pomieścić się mogło, przykrytym w krzyż zszywanym obrusem, na 6 misach srebrnych, mięsiwa wędzone wieprzowe z zad, na drugich 6 dwoje prosiąt, kielbaski dziwnie pachnące, ustrojono rzędami jaj święconych, pomalowanych w przezrocznej barwie, ale najwięcej na rakowe. Stały figury z ciasta przedniego, wyobrażające dziwnie zabawne historyjki. Herod wyjmował kielbaskę z kieszeni Mahometowi, a wiadomo, że Turek i Żydzi niejedzą mięsa wieprzowego; więc to na nich epigrama było pocieszne. Na środku stołu dziwnie piękny baranek z masła, wielkości naturalnej owieczki; ale jabych, za cały stół, radbych wziął jemu oczy. A wszakżeto dwa były brylanty, jak łaskowe orzechy, w czarnej oprawie, alias pierścienie, ukryte w masle, których tylko tyle widać było, ile potrzeba na okazanie oczu. Tego baranka, na którym wełna do niepoznania była od prawdziwej, zrobiła sama panna Agnieszka z rodzicem swoim. Pan hetman (Jan Tarnowski), zaproszony przez pana Chroberskiego na to święcone, przybywszy raz z dworem, długo mu się przypatrował; ale co tam u niego znaczą dyamenty, kiedy sam ich ma pełną ręką — jeść u karabeli. Tylko go robota cieszyła, że mało jadł, tylko weń patrzył i na jp. Agnieszkę. Stary kilka razy poprawił karabelę, co znaczy u nas, że kontent i pełen *affectu*. Dalej stały bańki srebrne pozłociste z octem, oliwą i 4 kruże wielkie starego miodu, na tacach srebrnych wyłaczanych, obstawione czarami, także wyłaczanemi. Dalej srebrne łódeczki z konfektami wszelkich owoców, jakie Pan Bóg w kraju dał, a to wszystko smażone przez jp. Agnieszkę na jesieni. Stało też wino w gąsiorkach, prawda szklanych, ale te gąsiorki stały w koszykach srebrnych wyłaczanych, a główki miały śrubowane w zawoje srebrne, a szkło białe jak śnieg i gładkie bardzo roboty. Czas przystąpić do najważniejszych rzeczy, które i waszeć, Saluniu, lubisz: do kołaczów, placków, jajeczników, maczników i Bóg spamięta ich miana, które okręzały jeden najpoważniejszy kołacz. Kołacz ten miał cyrkumferencyi z 8 łokci, jeśli

niewięcej; gruby na 2 piędzi; a jakeśmy tylko weszli do izby, to nam już zapachniał swojemi przyprawami. Po brzegach w koło niego stały różne figurki: święci 12 apostołowie, udani, jak żywo, a to wszystko z ciasta. Judasz mnie bardzo zabawił. Przypominasz może sobie, waszeć Saluniu, owego pana Gielbutowskiego, bezecnego roztrucharza, co mi za moję klacz żrebną dawał ślepego podjezdka, a *submittował* się Bogiem, że niema żadnego defektu i całował mię: takowuteńki rudowas i szafraniec. W środku stał Pan Jezus Chrystus z chorągiewką, a nad nim unosił się anioł na droćku od szabaińska izdebnego nieznacznie w górę zawieszony, i — że zdawało się, jakby leciał po niebie, i z gęby wychodziły mu słowa: *Resurrexit, sicut dixit, Alleluja!* — Inne placki wyobrażały różne zjawiska. Zabawiła mię kąpiel: bo to był taki jeden placek, co miał w środku sadzawkę z białego miodu, i wyglądały z niej rybki i Nimfy kąpiące się, a Kupid strzelał do nich z łuku, ale zamiast w serca, to im, bezecnik, Panie odpuść, mierzył w śliczne pączki, które zasłaniały sobie od wstydu. Robota tego była bardzo sztuczna. Po zmówieniu zwyczajnych modlitew, zaczęło się pożywanie daru Bożego. Pan hetman, ochoć, prosił, aby mu wolno było gospodarzyć sobie podług woli. Jadł wszystkiego potrochu; napił się miodu, wina niechciał, mówiąc: „Bodajmy go nieznali! dużo nam szkodzi ten trunek.“ Podał jmc. p. hetman święconego jajka każdemu, zaczawszy bez ogródki od jp. Agnieszki, która się zaczerwieniła, i, podziękę skromną zrobiwszy, zjadła. My czekaliśmy z wielką *estymą*, aż pan hetman pozwoli przysunąć się nam bliżej do stołu; bo niedługo rzekł: „Używajcie, waszmość panowie, hojności gospodarza, a skromnie i *honeste*. Sam pokłoniwszy się i pannę Agnieszkę pocałowawszy w czoło, powiedział jej, żeby wdzięczne swoje lico ukrywała przed Krolem Jmcią; pożegnał wszystkich łaskawie, i odjechał na zamek. Tu my dopiero zaczęliśmy *repetować*, co daj Boże! miód i kołacz najgorzej trzeszczał. W nim było sera ze trzy kamienie, miodu tyleż; i innych przypraw nielicząc, dziwnie smaczny. Pan Sniatycki tak jadł, że się ledwie niedawił. Aż też przyszli żaki z oracyami, Boże odpuść, pełnemi *baniałuk*. Głodomory te strasaliwie się oblizowały, ale też nienasucho odeszły: każdy z nich dostał po całym bochnie chleba, po garnuszkuprażonego miodu, po kawalku *plus minus* półłokciowym wędzonej twardkiej kielbasy z gorczycą, po kromie udca wieprzowego, opieprzone,



jak Bóg przykazał. Pan Ocieski Kazimierz, śmiał się, jak opętany, z jednego pacholika, co był przybrany za Piłata, miał brodę z konopi, a brwi ze mchu brzoźowego. Pan Mielecki, powinował jp. hetmana, miasto na święcone, to na pannę Agnieszkę wielki mark robił, jakby ją chciał zjeść. W otwartości i *affekcie* staropolskim odbyliśmy tę biesiadę. Każdy pożył, co chciał, nikt nieżałał: przy wesołem *alleluja* rozeszliśmy się, i, dosiadłszy koni, w imię Boże, ruszyliśmy na zamek, gdzie była radość ze zmarłychwstania pańskiego. Wszyscy dworzanie j. k. mci i panów, pospołu w dolnych izbach, pili i jedli, a pamiętając na uroczystość święta bożego, zbytku strzegli.“

(Ta krotofilna we święconém pobożność Polaków, a nadewszystko ta bojaźń wina, jaką Tarnowski wyżej okazał, niebyły w modzie u Litwinów. Oto jest próba ich gustu, we sto lat później):

*Święcone u Wojewody Sapięhy, w Dereczynie, za Władysława IV., na które się zjechało co niemiara panów z Litwy i korony.*

„Na samym środku był baranek, wyobrażający *Agnus Dei* z chorągiewką, całutki z pistacyami; ten *specyał* dawano tylko damom, senatorom, dignitarzom i duchownym. Stało 4 przeogromnych dzików, to jest tyle, ile części roku. Każdy dzik miał w sobie wieprzowinę, *alias* szynki, kielbasy, prosiątka. Kuchmistrz najcudowniejszą pokazał sztukę w upieczeniu całkowitem tych odynców. Stało *tandem* 12 jeleni, także całkowiec pieczonych, z złocistemi rógami, całe do *admirowania*; nadziane były rozmaitym zwierzyzną, *alias* zającami, ciętrzewiami, dropiami, pardwami; te jelenie wyrażały 12 miesięcy. Na około były ciasta sążniste, tyle, ile tygodni w roku, to jest 52, całe cudne placki, mazury, żmudzkie pirogi, a wszystko wysadzane *bakalią*. Za niemi było 365 babek, to jest tyle, ile dni w roku. Każde było *adorowane* *inskrypcyami*, *floresami*, że niejeden tylko czytał, a niejadł. Co zaś do *bibendy*, było 4 pułhary, *exemplum* 4 por roku, napełnione winem jeszcze od Króla Stefana. *Tandem* 12 konewek srebrnych z winem po Królu Zygmuncie: te konewki *exemplum* 12 miesięcy. *Tandem* 52 baryłek, także srebrnych, *in gratiam* 52 tygodni, było w nich wino cypryjskie, hiszpańskie i włoskie. Dalej 365 gąsiorków z winem węgierskiem, *alias* tyle gąsiorków, ile dni w roku; a dla czeladzi dworskiej 8760 kwart miodu, robionego w Berezie, to jest tyle, ile godzin w roku.

## O CHOLERZE.

Podług doniesienia Regencyi wrocławskiej, umieszczonego w najnowszym numerze gazety Wrocławskiej, wybuchła cholera azjatycka w mieście Glatz i w powiecie tegoż nazwiska w Ullersdorf i Altwilmsdorf; jako też w powiecie Habelschwedtskim we wsiach Kunzendorf, Heizendorf, i Rayersdorf.

W Merseburgu od 10. do 30 Czerwca zachorowało na cholerę 54 osób, z których 30 umarło 9 wyzdrowiało.

W Hadze od wybuchnięcia cholery na dniu 25. z. m. do dnia 3. t. m. zachorowało 46 osób, z których 4 umarły, 13 wyzdrowiało, 29 osób jeszcze się leczyło.

## OBWIESZCZENIE.

W nocy z dnia 14. na 15. Czerwca r. b. zabrało czterech dozorców granicznych i dwóch żandarmów w okolicy miasta Mixstadta powiatu Ostrzeszowskiego 22 sztuk zapewne z Polski przemyczonych wieprzy, od których zaganiacze zbiegli.

Wieprze w mowie będące, po ich oczyszczeniu otaxowaniu i obwieszczeniu terminu licytacji zostały dnia 16. Czerwca r. b. przez komorę główną celną w Skalmierzycach za 108 Tal. 4 sgr. 6 fen. publicznie sprzedane.

Niewiadomi właściciele świń wyżej rzeczonych niezgłosili się dotychczas w celu udowodnienia praw swoich do zebranej z aukcy summy. Wzywam ich przeto w moc §. 180. Tyt. 51. Cz. I. Ordynacyi sądowej, aby się w przeciągu 4 tygodni od dnia, w którym niniejsze obwieszczenie pierwszy raz w dzienniku inteligencyjnym umieszczone będzie, na komorze głównej celnj w Skalmierzycach zgłosili, w przeciwnym bowiem razie summa na rzecz skarbu obrachowaną zostanie.

Poznań, dnia 22. Czerwca 1832.

Tajny Nadradzca finansów i prowincyalny Dyrektor podatków.  
Loeffler.

## OBWIESZCZENIE.

Kupiec Wilhelm Eiselin w Kaliszu udowodnił: iż w roku 1830. następujące listy zastawne Xstwa Poznańskiego posiadał:

- 1) Nr. 65. z Goli Powiatu Krobskiego na 1000 talar.,
- 2) Nr. 6. z Kajewa Powiatu Pleszewskiego na 25 talar.;

przyczem twierdzi: że takowe podczas wybuchu niepokoju w Królestwie Polskiem w żelazną skrzynię uchował i tę w wilgotnym sklepie zakopał. Gdy po przywróconej spokojności



skrzynię tę odkopał i otworzył, znalazły się listy zastawne lecz zupełnie zbutwiałe a tylko w kawałkach, z których rzeczywiście rozpoznać niemożna.

Szkodzący wniósł u nas o amortyzacyą tych listów zastawnych, podług podania jego przypadkiem zniszczonych. Uwiadomiam więc o tém Publiczność stósownie do §. 125. Tyt. 51. Cz. I. Powszechnej Ordynacyi Sądowej, oznajmiamy: iż jeżeli się nikt, w ciągu czasu, przytoczoném prawém oznaczonego, z temi listami zastawnymi nie zgłosi, i takowe okazaniami nie będą, w ówczas, podług przepisu §. 126. et seq. l. c. i podług §. 303. lit. e. Ordynacyi kredytowej, względem rozpoczęcia amortyzacyjnego processu, dalsze rozpoczniemy kroki. w Poznaniu, dnia 10. Lipca 1832.

Generalna Dyrekcyja Ziemstwa.

#### PATENT SUBHASTACYJNY.

Dobra ziemskie Sworowo z przynależąca wsią Drogi w powiecie Krobskim położone, które według taryfy sądowej na Tal. 32,433 sgr. 18 fen. 4 ocenione są, na żądanie wierzycieli z powodu długów publicznie najwięcej dającemu sprzedane być mają, którym końcem terminu licytacyjne na

dzień 16. Czerwca,

dzień 18. Września,

termin zaś peremtoryczny na

dzień 18. Grudnia r. b.

zrana o godzinie 6tej, przed Sędzią naszym Ziemiańskim Wnym Wolff w miejscu, wyznaczone zostały. Zdolność kupienia posiadających uwiadomiamy o terminach tych z nadmienieniem, iż w terminie ostatnim nieruchomości ta najwięcej dającemu przybita zostanie, i na późniejsze zaś podanie względ mianym niebędzie, jeżeli prawne tego niebędą wymagać powody.

W przeciągu czasu aż do 4ch tygodni przed ostatnim terminem zostawia się zresztą każdemu wolność doniesienia nam o niedokładnościach, jakieby przy sporządzeniu taryfy zaistniały. Taxa każdego czasu w Registraturze naszej przejrzana być może.

Wschowa, dnia 16. Lutego 1832.

Królewsko-Pruski Sąd Ziemiański.

#### OBWIESZCZENIE.

Dnia 16. m. b. w miejscu posiedzeń tutejszego Sądu Ziemiańskiego, przed niżej podpisanym odbyć się mający termin w celu publicznego sprzedania niektórych juweli, klejnotów i różnych sprzętów srebrnych stołowych, ma być podług ugodzenia się Interesentów na

dzień 20. Sierpnia r. b. po południu o godzinie 3ciej odłożony; do czego ohoćę kupna mających zaprasza się niniejszem.

Poznań dnia 13. Lipca 1832.

Referendar. Sądu Ziemiańskiego,  
Potocki.

W komissie mam do sprzedania za umiarkowaną cenę jeszcze dobre, używane berlińskie łóżko dla ułomnych.

Mallachow,

dentysta, chirurgiczny bandażysta i maszynista przy Szerokiej ulicy Nro. 117. w kamienicy P. Iwasńskiego; jest także do mnie wchod z ulicy Butelskiej Nro. 152.

Prześwietnej publiczności donoszę niniejszém najuniżeniej, iż zaopatrzonym jestem nie tylko w towary mosiężne, jako to: w żelazka do prasowania, moździerze, lichtarze, kurki wszelkiego rodzaju i t. d. ale także w wszelkie do aparatu Pistoriusza, jakoteż do sikawek potrzebne mosiężne przedmioty, które ile możności tanio i doskonale zrobiono sprzedaję.

Poznań, dnia 29. Czerwca 1832.

M. Selke, mosiężnik,  
w starym rynku Nr. 56.

Handel mój tabaki przeniesionym został z domu P. Malinowskiego; upraszam zatem biorących odemnie tabakę, tak tutejszych mieszkańców, jakoteż zamiejscowych, aby mię w nowem mieszkaniu mojem, tem samem zaszczytliwi zaufaniem, jakiego doznawałem od nich w starem. Skład mój tabaki i tytoniu tak jest dobranym, iż każdego życzenie zaspokoić potrafię. Tytonie sprowadzałem z najulubieńszych zagranicznych fabryk, a tabakę holenderską w tak dobrym gatunku posiadam, jakiego nigdy jeszcze nie miałem.

Jakób Traeger,

na starym rynku No. 57. idąc na Wrocławską ulicę, po lewej ręce.

Uwiadomiam gospodarzy wiejskich, iż także w roku bieżącym zakupywać będą nasienie rzepakowe.

Poznań, dnia 21. Czerwca 1832.

F. Bielefeld.